

ASHLAND [®]	Сторінка: 1 of 13
	Дата перегляду: 07.09.2012
ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ	Дата друку: 05.11.2012
Tectyl™ 506	Номер Паспорта безпеки: R0517888
802256	Версія: 1.0

Відповідає Регламенту (ЄС) № 1907/2006 із змінами та доповненнями. - SDSCLP_UA

1. Ідентифікація речовини/препарату і компанії/підприємства

1.1 Ідентифікатор продукту

Торгова назва : Tectyl™ 506

1.2 Відповідні встановлені області застосування речовини або суміші і застосування, рекомендоване проти

Використання : Грунтівка
Речовини/Препарату

1.3 Дані про постачальника у паспорті безпеки

Ashland П/С 8619 NL3009 AP, Rotterdam Нідерланди EUSMT@ashland.com	Телефон гарячої лінії +1-800-274-5263/+1-606-329-5701 або зателефонуйте за номером місцевої аварійної служби 112 Дані про продукт +31 10 497 5000 (для Голландії), або зверніться до місцевого представника служби, що працює з клієнтами
--	--

2. Ідентифікація факторів ризику

2.1 Класифікація речовини або суміші

Класифікація (67/548/ЄЕС, 1999/45/ЄС)

займистий

R10: Займистий.

R66: Багаторазова дія може викликати
висушування шкіри або розтріскування.

R67: Випари можуть викликати сонливість та
запаморочення.

2.2 Частини маркування

Маркування (РЕГЛАМЕНТУ (ЄС) НОМ. 1272/2008)

Маркування відповідно до Директив ЄС(1999/45/ЄС)

Фрази ризику

: R10
R66

Займистий.

Багаторазова дія може викликати

ASHLAND®	Сторінка: 2 of 13
	Дата перегляду: 07.09.2012
ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ	Дата друку: 05.11.2012
Tectyl™ 506	Номер Паспорта безпеки: R0517888 Версія: 1.0
802256	

	R67	висушування шкіри або розтріскування. Випари можуть викликати сонливість та запаморочення.
Фрази ризику	: S 9	Зберігати контейнер у добре провітрюваному місці.
	S23	Не вдихати аерозоль.
	S36	Використовувати відповідний захисний одяг.
	S60	Цей матеріал та його контейнер необхідно утилізувати як небезпечні відходи.

2.3 Інші фактори

Оцінка	: Речовина ПБТ (устойчивое биоаккумулятивное токсическое вещество) , Речовина дВдБ - не встановлено
--------	---

3. Склад / дані про інгредієнти

3.2 Суміші

Небезпечні компоненти

Хімічна назва	Номер CAS Номер ЄС Реєстраційний номер	Класифікація (67/548/ЄЕС)	Класифікація (РЕГЛАМЕНТУ (ЄС) НОМ. 1272/2008)	Концентрація [%]
Hydrocarbons, C9- C11, n-alkanes, iso- alkanes, cyclenes, <2% aromatics	919-857-5	R10 Xn; R65 R66-R67	Flam. Liq. 3; H226 STOT SE 3; H336 Asp. Tox. 1; H304	>= 40 - < 50

Повний текст фраз ризику, згаданих у цьому Розділі, дивіться у Розділі 16.

Повний текст формулювань чинників ризику, зазначених у цьому Розділі, наведено у розділі 16.

4. Заходи першої медичної допомоги

4.1 Опис необхідних заходів з надання першої медичної допомоги

Загальна порада	: Порадитися з лікарем. Покажіть цей паспорт безпеки вашому лікарю.
При вдиханні	: Вивести на свіже повітря. Негайно звернутися до лікаря або токсикологічного

ASHLAND®	Сторінка: 3 of 13
	Дата перегляду: 07.09.2012
ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ	Дата друку: 05.11.2012
Tectyl™ 506	Номер Паспорта безпеки: R0517888 Версія: 1.0
802256	

центру.
 Забезпечити постраждалому тепло та спокій.
 У разі знепритомнення покласти постраждалого у зручне положення та звернутися по медичну допомогу.
 Очистити дихальні шляхи.
 При нерівномірному диханні або при його зупинці забезпечити штучне дихання.
 При задишці забезпечити надходження кисню.

- : Порадитися з лікарем після значного впливу.
- При контактi зі шкірою : Негайно зняти забруднений одяг та взуття.
Негайно змити великою кількістю води.
- При контактi з очима : Промити очі водою протягом не менш 15 хвилин. У разі стійкого подразнення очей звернутися по медичну допомогу.
Зняти контактні лінзи.
- При заковтуванні : Не можна стимулювати блювання без медичної консультації.
Нічого не давати перорально людині, яка знаходиться у непритомному стані.
У разі потреби порадитися з лікарем.

4.2 Найважливіші симптоми і ефекти, як гострі, так і відстрочені

- Симптоми : немає даних
- Ризики : немає даних

4.3 Вказання на негайну медичну допомогу та необхідне особливе лікування

- Обробка : немає даних

5. Протипожежні заходи

5.1 Засоби пожежогасіння

- Відповідні пожежогасильні засоби : Порошок ABC
Діоксид вуглецю (CO₂)
Суша хімічна речовина
Водяний туман

- Засоби, непридатні для гасіння : Галони

5.2 Особливі фактори ризику, джерелом яких є речовина або суміш

- Специфічні фактори ризику : Не допускати потрапляння стічних відходів від гасіння пожежі до каналізаційних стоків або водних шляхів.

ASHLAND [®]	Сторінка: 4 of 13
	Дата перегляду: 07.09.2012
ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ	Дата друку: 05.11.2012
Tectyl™ 506	Номер Паспорта безпеки: R0517888
802256	Версія: 1.0

Небезпечні продукти горіння : Альдегіди
двоокис вуглецю та окис вуглецю
Вуглеводні
Сполуки сірки

5.3 Рекомендації для пожежників

Спеціальне захисне обладнання для пожежників : У разі пожежі використовувати автономний дихальний апарат.
Використовувати індивідуальне захисне обладнання.

Додаткова інформація : Охолоджувати контейнери та навколишні предмети водним розбризкуванням.
Не допускати забруднення поверхневих від або ґрунтових від водою після гасіння пожежі.
Залишки від пожежі та забруднену пожежогасильну воду необхідно утилізувати згідно з місцевими нормативами.
З міркувань безпеки у разі пожежі необхідно зберігати банки окремо у замкнених приміщеннях.

6. Заходи при аварійному викиді

6.1 Індивідуальні заходи безпеки, захисне обладнання та порядок дій у надзвичайній ситуації

Індивідуальні запобіжні заходи : Осіб, які не носять захисний одяг, треба вивести з регіону, де пролили речовину, доки не буде проведено очищення.
Звертати увагу на поширення газів, особливо на рівні ґрунту (важче повітря) та на напрямок руху вітру.

6.2 Екологічні запобіжні заходи

Екологічні запобіжні заходи : Запобігати подальшому протіканню або просипанню, якщо це безпечно.

6.3 Методи та матеріали для локалізації та очищення

Методи очищення : Локалізувати пролитий матеріал та зібрати його незапальним абсорбуючим матеріалом (наприклад, пісок, ґрунт, діатомовий ґрунт, вермікуліт) та помістити у контейнер для утилізації відповідно до місцевих/державних нормативів (див. розділ 13).
Тримати у відповідних, закритих контейнерах для утилізації.

6.4 Посилання на інші розділи

ASHLAND [®]	Сторінка: 5 of 13
	Дата перегляду: 07.09.2012
ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ	Дата друку: 05.11.2012
Tectyl™ 506	Номер Паспорта безпеки: R0517888
802256	Версія: 1.0

немає даних

7. Поводження і зберігання

7.1 Запобіжні заходи для безпечного поведження з матеріалом

Рекомендації з правил безпеки під час роботи : Уникати утворення аерозолю.
Не вдихати випари або розпилений туман.
Дані про індивідуальний захист дивіться у розділі 8.
Забезпечити достатню кратність повітряного обміну та/або витяжку на робочих приміщеннях.
Уникати перевищення наданих граничних рівнів виробничої дії (див. розділ 8).
Заборонено палити, їсти та пити у зоні використання.
Перед началом операцій по перенесенню забезпечити електричне заземлення та з'єднання всього обладнання.

Поради щодо захисту проти пожежі та вибуху : Вжити заходів для запобігання зростання електростатичного заряду.
Препарат може заряджатися електростатично: завжди використовувати проводи заземлення при переносі з одного контейнера до іншого.
Тримати продукт та порожній контейнер подалі від тепла та джерел займання.
Не можна використовувати інструменти, які утворюють іскри.
Уникати утворення аерозолю.

7.2 Умови безпечного зберігання, включно з усіма випадками несумісності

Вимоги до контейнерів та місць зберігання : Зберігати у первісному контейнері.
Тримати контейнери щільно закритими у сухому, прохолодному й добре провітрюваному місці.

Інші дані : Стійкий за рекомендованих умов зберігання.

7.3 Особливі кінцеві сфери застосування

8. Заходи зменшення впливу / індивідуальний захист

8.1 Контрольні параметри

Не містить речовин з граничними рівнями професійної дії.

8.2 Заходи зменшення впливу

Інженерно-технічні заходи

Забезпечте достатню механічну вентиляцію (загальну та місцеву витяжку) для того, щоб

ASHLAND®		Сторінка: 6 of 13
		Дата перегляду: 07.09.2012
ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ		Дата друку: 05.11.2012
Tectyl™ 506		Номер Паспорта безпеки: R0517888 Версія: 1.0
802256		

підтримувати рівень впливу матеріалу нижче надмірного (для захисту від відомої, передбачуваної та наявної шкідливої дії).

Індивідуальне захисне обладнання

- Захист дихальних шляхів : Як правило індивідуальне респіраторне захисне обладнання не потрібне.
У разі недостатнього провітрювання використовувати відповідне респіраторне обладнання.
Рекомендований тип фільтру:
Респіратор із фільтром для органічних випарів
- : Як правило індивідуальне респіраторне захисне обладнання не потрібне.
- Захист рук : Одягайте захисні рукавиці, такі як:
: Неопренові рукавички
Нітриловий каучук
- Захист очей : Захисні окуляри з боковими щитками
- Захист тіла та шкіри : Використовувати відповідним чином:
Захисне взуття
Вогнестійкий одяг
- Заходи гігієни : Тримати подалі від продуктів харчування, напоїв та корму для тварин.
Під час використання не можна їсти, пити або палити.
Забезпечити поблизу робочого місця наявність місць для промивання очей та аварійних душових кабін.

Заходи зменшення впливу на довкілля

- Загальна порада : Запобігати подальшому протіканню або просипанню, якщо це безпечно.

9. Фізико-хімічні властивості

9.1 Інформація про основні фізико-хімічні властивості

- Зовнішній вигляд : рідина
- Колір : бурштиновий
- Запах : розчинника
- Поріг сприйняття запаху : немає даних
- pH : непридатне

ASHLAND [®]	Сторінка: 7 of 13
	Дата перегляду: 07.09.2012
ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ	Дата друку: 05.11.2012
Tectyl™ 506	Номер Паспорта безпеки: R0517888 Версія: 1.0
802256	

Температура замерзання / Температура плавлення	: немає даних
Температура кипіння	: 145 °C; 1.013,333333 hPa; Розрахунковий фазовий перехід рідина/газ
Температура спалаху	: 40 °C; Закритий тигель Пенскі-Мартенс
Швидкість випаровування	: немає даних
Займистість (тверда речовина, газ)	: немає даних
Швидкість горіння	: немає даних
Нижня вибухонебезпечна границя	: немає даних
Верхня вибухонебезпечна границя	: немає даних
Тиск пари	: 2,6666667 hPa; 20 °C; Розрахунковий тиск пари
Відносна густина пари	: немає даних
Відносна густина	: 0,87; 20 °C
Густина	: 0,87 g/cm ³ ; 15,56 °C
Розчинність у воді	: частково змішуваний
Розчинність у інших розчинниках	: немає даних
Коефіцієнт розділення (н- октанол/вода)	: немає даних
Температура самозаймання	: немає даних
Температура займання	: немає даних
Тепловий розклад	: немає даних
В'язкість, динамічна	: немає даних
В'язкість, кінематична	: > 100 mm ² /s; 40 °C
Вибухові властивості	: немає даних
Окислювальні властивості	: немає даних

ASHLAND®	Сторінка: 8 of 13
	Дата перегляду: 07.09.2012
ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ	Дата друку: 05.11.2012
Tectyl™ 506	Номер Паспорта безпеки: R0517888
802256	Версія: 1.0

9.2 Інша інформація

Насипна густина : немає даних

10. Стійкість та реакційна здатність

10.1 Реакційна здатність

Небезпечна полімеризація не відбувається.

10.2 Хімічна стійкість

Стійкий за рекомендованих умов зберігання.

10.3 Імовірність протікання небезпечних реакцій

Небезпечні реакції : Небезпечна полімеризація не відбувається.
Випари можуть утворювати вибухову суміш з повітрям.

: Додаткова інформація: Стійкий за рекомендованих умов зберігання.

10.4 Умови, яких треба уникати

Умови, яких треба уникати : надмірним нагріванням

Нагрівання, полум'я та іскри.

10.5 Несумісні матеріали

Матеріали, яких треба уникати : Окисники

10.6 Небезпечні продукти розкладу

Небезпечні продукти розкладу : двоокис вуглецю та окис вуглецю
Вуглеводні
Сполуки сірки

11. Токсикологічні дані

11.1 Дані про токсикологічний вплив

Продукт

Гостра пероральна токсичність : немає даних

Гостра інгаляційна токсичність : немає даних

ASHLAND®	Сторінка: 9 of 13
	Дата перегляду: 07.09.2012
ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ	Дата друку: 05.11.2012
Тестыл™ 506	Номер Паспорта безпеки: R0517888
802256	Версія: 1.0

Гостра дермальна токсичність : немає даних

Гостра токсичність (інші способи потрапляння) : немає даних

Роз'їдання/подразнення шкіри : немає даних

Серйозне ураження очей/подразнення очей : немає даних

Респіраторна або шкірна сенсibiliзація : немає даних

Компоненти:

Hydrocarbons, C9-C11, n-alkanes, iso-alkanes, cyclenes, <2% aromatics :

Гостра пероральна токсичність : LD 50: > 5.000 mg/kg, щур

Гостра інгаляційна токсичність : LC50: > 5 mg/l, 4 h, щур, Рекомендація 403 щодо тестування хімікатів згідно з OECD

Гостра дермальна токсичність : LD 50: > 5.000 mg/kg, щур, Рекомендація 402 щодо тестування хімікатів згідно з OECD

12. Екологічні дані

12.1 Токсичність

Продукт:

немає даних

Компоненти:

Hydrocarbons, C9-C11, n-alkanes, iso-alkanes, cyclenes, <2% aromatics:

Токсичність для риб : LC50: > 1.000 mg/l, 96 h, Oncorhynchus mykiss (райдужна форель), Рекомендація 203 щодо тестування хімікатів згідно з OECD

Токсичність для дафній та інших водних безхребетних : EC0: 1.000 mg/l, 48 h, Daphnia magna (дафнія), Рекомендація 202 щодо тестування хімікатів згідно з OECD

ASHLAND®		Сторінка: 10 of 13
		Дата перегляду: 07.09.2012
ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ		Дата друку: 05.11.2012
Tectyl™ 506		Номер Паспорта безпеки: R0517888
802256		Версія: 1.0

12.2 Стійкість та здатність до біологічного розкладу

Продукт:

немає даних

Компоненти:

Hydrocarbons, C9-C11, n-alkanes, iso-alkanes, cyclenes, <2% aromatics :

Здатність до біологічного розкладу : Очікувана здатність до біологічного розкладу

12.3 Біонакопичувальний потенціал

Продукт:

Біонакопичування : Неможливо визначити потенціал щодо біоаккумуляції.

Компоненти:

немає даних

12.4 Мобільність у ґрунті

Продукт:

немає даних

Компоненти:

немає даних

12.5 Результати оцінки РВТ и vPvB

Продукт:

немає даних

Компоненти:

немає даних

12.6 Інші шкідливі ефекти

Продукт:

немає даних

Компоненти:

немає даних

13. Розгляд питань з утилізації

13.1 Методи утилізації відходів

- Продукт :
- : Утилізувати згідно з Європейськими директивами з утилізації відходів та небезпечних відходів.
 - : Не можна забруднювати ставки, водотоки або дренажні канали хімікатом або використаним контейнером.

ASHLAND®		Сторінка: 11 of 13
		Дата перегляду: 07.09.2012
ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ		Дата друку: 05.11.2012
Tectyl™ 506		Номер Паспорта безпеки: R0517888 Версія: 1.0
802256		

Порожні контейнери є небезпечними.
Утилізувати згідно з місцевими нормативами.

Забруднена упаковка : Вивантажити залишки.
Утилізувати як невикористаний продукт.
Порожні ємності необхідно направити до затвердженої станції переробки відходів для повторного використання або утилізації.
Не можна повторно використовувати порожні контейнери.
Не можна спалювати порожню бочку, або використовувати газовий різак.

14. Інформація з транспортування

РЕГУЛЮВАННЯ

ІДЕНТИФІКАЦІЙНИЙ НОМЕР	ВІДПОВІДНА ТРАНСПОРТНА НАЗВА	*КЛАС НЕБЕЗПЕКИ	ДОДАТКОВІ НЕБЕЗПЕКИ	ГРУПА ПАКУВАННЯ	ЗАБРУДНЮВАЧ МОРЯ /ОБМЕЖ. К-СТЬ
------------------------	------------------------------	-----------------	---------------------	-----------------	--------------------------------

МІЖНАРОДНА АСОЦІАЦІЯ ПОВІТРЯНОГО ТРАНСПОРТУ - ПАСАЖИР

UN 1139	ПЛІВКОУТВОРЮЮЧИЙ РОЗЧИН	3		III	
---------	-------------------------	---	--	-----	--

МІЖНАРОДНА АСОЦІАЦІЯ ПОВІТРЯНОГО ТРАНСПОРТУ - ВАНТАЖ

UN 1139	ПЛІВКОУТВОРЮЮЧИЙ РОЗЧИН	3		III	
---------	-------------------------	---	--	-----	--

МІЖНАРОДНИЙ КОДЕКС МОРСЬКОГО ПЕРЕВЕЗЕННЯ НЕБЕЗПЕЧНОГО ВАНТАЖУ

UN 1139	ПЛІВКОУТВОРЮЮЧИЙ РОЗЧИН	3		III	
---------	-------------------------	---	--	-----	--

RID

UN 1139	COATING SOLUTION	3		III	
---------	------------------	---	--	-----	--

ADNR

UN 1139	Coating solution	3		III	
---------	------------------	---	--	-----	--

ADR

UN 1139	Coating solution	3		III	
---------	------------------	---	--	-----	--

*ORM = ORM-D, CBL = COMBUSTIBLE LIQUID

Опис небезпечних товарів (якщо зазначено вище) може не відображати імовірних винятків стосовно розміру упаковки, кількості, кінцевого призначення або винятків, що діють для певних регіонів. Описи вантажу шукайте у вантажних документах.

ASHLAND [®]	Сторінка: 12 of 13
	Дата перегляду: 07.09.2012
ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ	Дата друку: 05.11.2012
Tectyl™ 506	Номер Паспорта безпеки: R0517888 Версія: 1.0
802256	

15. Регуляторна інформація

15.1 Нормативи з охорони і гігієни праці і природоохоронні нормативи/законодавство, характерні для цієї речовини або суміші

Статус реєстрації

US. Toxic Substances Control Act	у (присутній у переліку)
Australia. Industrial Chemical (Notification and Assessment) Act	у (присутній у переліку)
Canada. Canadian Environmental Protection Act (CEPA). Domestic Substances List (DSL). (Can. Gaz. Part II, Vol. 133)	у (присутній у переліку)
Japan. Kashin-Hou Law List	н (відсутній у переліку)
Korea. Toxic Chemical Control Law (TCCL) List	у (присутній у переліку)
Philippines. The Toxic Substances and Hazardous and Nuclear Waste Control Act	у (присутній у переліку)
China. Inventory of Existing Chemical Substances	у (присутній у переліку)

15.2 Оцінка хімічної безпеки

16. Інша інформація

Повний текст фраз ризику, на які посилаються в Розділах 2 і 3:

R10	Займистий.
R65	Шкідливо: може викликати ураження легень при заковтуванні.
R66	Багаторазова дія може викликати висушування шкіри або розтріскування.
R67	Випари можуть викликати сонливість та запаморочення.

Повний текст формулювань чинників ризику, посилання на які наведені у розділах 2 і 3.

H226	Займиста рідина та випари
H304	Може бути смертельним при заковтуванні або потрапленні у дихальні шляхи.
H336	Може викликати сонливість та запаморочення.

Додаткова інформація

Інша інформація : Передбачається, що наведена інформація є точною, проте не існує гарантії, що її було надано самою компанією. Перед використанням даної інформації отримувачі мають переконатися, що вона є чинною та придатною для

ASHLAND [®]	Сторінка: 13 of 13
	Дата перегляду: 07.09.2012
ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ	Дата друку: 05.11.2012
Tectyl™ 506	Номер Паспорта безпеки: R0517888 Версія: 1.0
802256	

конкретної ситуації. Дану Специфікацію безпечності матеріалу підготовлено Департаментом охорони здоров'я та безпечності довкілля (Environmental Health and Safety Department) компанії Ashland (тел.: +31 10 497 5000).

Список абrevіатур і скорочень, які можуть бути, але не обов'язково є, використовуваних в цьому аркуші даних безпеки :

ABM : Клас небезпеки для води в Нідерландах
ADR : Угода про міжнародне дорожнє перевезення небезпечних вантажів автомобільним транспортом.
CAS : Chemical Abstracts Service (Відділ Американського хімічного товариства).
CLP : Класифікація, маркування, упаковка
CMR : Канцероген, мутаген або репродуктивних токсикантів
CSA : Оцінка хімічної безпеки
CSR : Звіт про хімічну безпеку
DNEL : Похідні Ні Вплив рівня.
EINECS : Європейський перелік існуючих комерційних хімічних речовин.
ELINCS : Європейський Список заявлених хімічних речовин
FG : харчовий
GHS : Глобальна гармонізована система класифікації і маркування хімікатів (GHS)
IATA : МІЖНАРОДНА АСОЦІАЦІЯ ПОВІТРЯНОГО ТРАНСПОРТУ
IATA-DGR : Небезпечні Правила вантажів "Міжнародної асоціації повітряного транспорту" (IATA).
ICAO : Міжнародна організація цивільної авіації
ICAO-TI (ICAO) : Технічні інструкції по "Міжнародної організації цивільної авіації"
IMDG : МІЖНАРОДНИЙ КОДЕКС МОРСЬКОГО ПЕРЕВЕЗЕННЯ НЕБЕЗПЕЧНОГО ВАНТАЖУ
logPow : октанол-вода коефіцієнт поділу
LCxx : Смертельна концентрація для xx відсотків населення тест
LDxx : Летальна доза для xx відсотків тесту населення.
LCxx : Інгібуючу концентрацію для xx речовини
Ecxx : Ефективна концентрація xx
OECD : Організація економічного співробітництва та розвитку
OELs : Межі впливу
PBT : Стійкі, біологічно накопичуються і токсичні
PEC : Передбачений ефект концентрації
PEL : Межі впливу
PNEC : Прогнозована Немає ефекту концентрації
PPE : Засоби індивідуального захисту
REACH : Реєстрації, оцінки, дозволу і обмеження хімічних речовин
RID : Правила, що стосуються міжнародних перевезення небезпечних вантажів по залізницях
STEL : Короткочасний вплив межі
STOT : Специфічна виборча токсичність
TLVs : Значення Гранично
TWA : Час-зважений інтегральний замір
vPvB : Дуже стійкі і дуже біоаккумулятивними
WEL : Рівень Впливу
WGK : Німецький клас небезпеки для води
P-Statement : запобіжних заходів
R-phrase : ризик фразу
H-statement : позначення небезпеки